

Datenschutzerklärung

I. ALLGEMEINES

Diese Erklärung legt dar, wie der Verein Nez Rouge Biel-Bienne personenbezogene Daten, das heisst, Informationen, die sich auf eine identifizierte und identifizierbare Person beziehen, verarbeitet.

II. WER WIR SIND UND WAS WIR TUN

Der Verein Nez Rouge Biel-Bienne setzt die folgenden Präventions- und Sensibilisierungsaufgaben des Dachverbands Nez Rouge Schweiz um:

- a. Sensibilisierung der gesamten Bevölkerung für die Folgen, die das Fahren von Motorfahrzeugen in fahruntüchtigem Zustand nach sich zieht;
- b. Förderung des «Designated Driver»-Prinzips: Innerhalb der Gruppe wird im Voraus eine fahrtüchtige Person ausgewählt, die dann die anderen sicher nach Hause bringt;
- c. Organisation der Aktion Nez Rouge während der Weihnachtsfeiertage, um Personen in fahruntüchtigem Zustand nach Hause zu begleiten.

Der Verein Nez Rouge Biel-Bienne ist für die Durchführung dieser Aufgaben in der ihm zugewiesenen geografischen Zone verantwortlich.

Der Verein Nez Rouge Biel-Bienne kann auch von Organisatoren öffentlicher oder privater Veranstaltungen beauftragt werden, die Teilnehmenden sicher nach Hause zu begleiten.

III. WOZU DIESE DATENSCHUTZERKLÄRUNG?

Im Rahmen seiner Aktivitäten verarbeitet der Verein personenbezogene Daten allgemeiner Art.

Die Verarbeitung dieser Daten unterliegt dem Bundesgesetz über den Datenschutz (DSG) vom 25. September 2020, das am 1. September 2023 in Kraft getreten ist (Systematische Sammlung 235.1). Das Gesetz ist auf der Website der Schweizerischen Eidgenossenschaft unter folgender Adresse in Deutsch abrufbar: <https://www.fedlex.admin.ch/eli/cc/2022/491/de>.

Gemäss DSG soll diese Erklärung natürliche Personen, die mit dem Verein in Kontakt treten, unabhängig von der Art des Kontakts, über die Daten informieren, die der Verein über sie sammelt und verarbeitet.

In dieser Erklärung wird dargelegt, in welchen Fällen der Verein möglicherweise personenbezogene Daten sammelt. Es werden folgende Punkte detailliert festgehalten:

- Die Art der personenbezogenen Daten, die vom Verein gesammelt und verarbeitet werden;
- Die Verwendung dieser Daten;
- Die Aufbewahrungsdauer der gesammelten Daten;
- Die Personen, die Zugang zu diesen Daten haben;

- Die Rechte von Personen in Bezug auf ihre persönlichen Daten;
- Die Person, die innerhalb des Vereins bei Fragen kontaktiert werden kann.

Da der Verein nur in der Schweiz tätig ist und nicht mit europäischen Einrichtungen zusammenarbeitet, gilt nur das obenerwähnte Gesetz.

IV. WER IST VON DER DATENERHEBUNG BETROFFEN?

Alle natürlichen Personen, die in Verbindung mit dem Verein stehen, sind von der Erhebung personenbezogener Daten betroffen. Dazu gehören:

- Personen, die den Verein kontaktieren, um Informationen zu erhalten;
- Personen, die etwas zugunsten des Vereins spenden;
- Personen, die einen Begleit-Fahrdienst beantragen;
- Organisatoren von Veranstaltungen, die den Verein beauftragen;
- Partnerunternehmen des Vereins;
- Personen, die eine kommerzielle oder vertragliche Leistung im Rahmen einer anderen Funktion erbringen (Lieferanten, Dienstleister, andere Vertragspartner);
- Freiwillige, die sich im Verein engagieren.

V. BESCHREIBUNG FÜR JEDE BEZIEHUNGSART

Sofern nicht anders angegeben, erheben wir personenbezogene Daten direkt von den betroffenen Personen.

Die Art und der Umfang der erhobenen Daten, ihre Verarbeitung, die Dauer der Aufbewahrung sowie die Personen, die auf diese Daten zugreifen können, hängt ab von:

- der Beziehung, die die betroffene Person mit dem Verein unterhält;
- den Zwecken, die sich aus diesen Beziehungen ergeben und für die der Verein die Daten verarbeitet.

Im Folgenden erläutern wir die verschiedenen Fälle.

a. BESUCH DER WEBSITE DES VEREINS

Beim blossen Besuch der Website des Vereins werden keine Daten gesammelt (kein Profiling, keine Messung des Publikums usw.).

b. INFORMATIONSANFRAGEN

Informationsanfragen können mündlich, schriftlich, per E-Mail oder telefonisch erfolgen.

i. ART DER GESAMMELTEN DATEN

Die gesammelten Daten entsprechen den von den Antragstellern übermittelten und protokollierten Informationen, insbesondere ihre Kontaktdaten.

ii. VERWENDUNG DER DATEN

Wir verwenden diese Daten, um die Anfrage bzw. Frage zu beantworten.

iii. AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN

Wir bewahren die Daten während 12 Monaten nach dem letzten Kontakt auf. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies zu Beweis Zwecken, zur Einhaltung gesetzlicher oder vertraglicher Bestimmungen durch uns oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN

Nur die Vorstandsmitglieder des Vereins können auf die gesammelten personenbezogenen Daten zugreifen.

c. SPENDEN ZUGUNSTEN DES VEREINS

Eine natürliche Person kann eine Spende an den Verein entweder in bar bezahlen oder elektronisch überweisen.

i. ART DER GESAMMELTEN DATEN

Unabhängig davon, wie die Spende geleistet wird, kann der Spender spontan persönliche Daten übermitteln, z.B. um eine Bescheinigung für seine Spende für Steuerabzugszwecke zu erhalten.

Bei einer elektronischen Spende können die von der Bank des Spenders übermittelten Informationen über die Transaktion personenbezogene Daten darstellen.

ii. VERWENDUNG DER DATEN

Die gesammelten Daten erscheinen auf den Kontoauszügen der Bank des Vereins und sind somit Teil der Buchungsbelege. In dieser Eigenschaft werden sie zur Erstellung der Buchhaltung des Vereins verwendet.

Ausserdem können die gesammelten Daten auf Wunsch des Spenders für die Ausstellung einer Spendenbestätigung verwendet werden.

iii. AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN

Wir bewahren diese Daten 10 Jahre lang ab dem Ende des Geschäftsjahres auf, in das die Spende fällt. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies zu Beweis Zwecken, zur Erfüllung gesetzlicher oder vertraglicher Pflichten oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN

Die Vorstandsmitglieder des Vereins sowie die Rechnungsprüfer des Geschäftsjahres, in dem die Spende stattfindet, können auf die gesammelten personenbezogenen Daten zugreifen.

d. ANFRAGEN BEGLEIT-FAHRDIENST

Ein Verkehrsteilnehmer wendet sich an den Verein, um einen Begleit-Fahrdienst zu beantragen.

i. ART DER GESAMMELTEN DATEN

Wir sammeln folgende Informationen:

- Abholungsort;
- Zielort;
- Marke, Modell, Farbe und Getriebeart des Fahrzeugs, das nach Hause gefahren wird;
- Die von der anfragenden Person übermittelten Telefonnummern.

Der Begleit-Fahrdienst ist anonym. Damit die Anonymität der Dienstleistung gewahrt werden kann, werden Name und Adresse des Nutzers sowie das Kennzeichen des Fahrzeugs weder verlangt noch gesammelt.

ii. VERWENDUNG DER DATEN

Wir verwenden die Daten zur Ausführung des Begleit-Fahrdiensts und zur Erstellung von Statistiken.

iii. AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN

Wir bewahren diese Daten 24 Monate nach der Beendigung der Dienstleistung auf. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies aus Beweisgründen, zur Erfüllung gesetzlicher oder vertraglicher Bestimmungen oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN

Folgende Personen können auf die im Rahmen einer Anfrage für einen Begleit-Fahrdienst gesammelten personenbezogenen Daten zugreifen:

- Die Vorstandsmitglieder des Vereins;
- Die Freiwilligen, die für die Entgegennahme der Anfragen am betreffenden Abend zuständig sind;
- Die Freiwilligen, die für den Begleit-Fahrdienst zuständig sind;
- Die Freiwilligen der anderen Vereine von Nez Rouge, an die die Anfrage für den Begleit-Fahrdienst weitergegeben wird.

Im Falle eines Schadens mit dem nach Hause gefahrenen Fahrzeug können Daten über das Fahrzeug und dessen Besitzer gesammelt und an unsere Versicherungsgesellschaft und je nach Schwere des Falles an die Justizbehörden weitergeleitet werden.

e. AUFTRÄGE BEGLEIT-FAHRDIENST

Die Organisatoren einer Veranstaltung beauftragen den Verein damit, die Teilnehmenden nach Hause zu fahren.

Zwischen dem Auftraggeber und dem Verein wird ein Dienstleistungsvertrag abgeschlossen.

Es kommt vor, dass der Auftraggeber dem Verein Fahrzeuge zur Verfügung stellt, um den Fahrdienst sicherzustellen.

Bezüglich der Daten der nach Hause gefahrenen Teilnehmenden beachten Sie bitte den obenstehenden Punkt «Anfragen Begleit-Fahrdienst».

i. ART DER GESAMMELTEN DATEN

Es werden die Informationen gesammelt, die für den Abschluss und die Ausführung des Auftrags erforderlich sind. Diese umfassen:

- Veranstaltungsart;
- Örtlichkeiten, Datum und Zeit der verlangten Dienstleistung;
- Kontaktdaten und Unterschrift des Auftraggebers;
- Kontaktdaten der Kontaktpersonen während der Veranstaltung (vom Auftraggeber übermittelte Daten);
- Persönliche Informationen des Auftraggebers und der verbundenen Personen (vom Auftraggeber übermittelte Daten);
- Die für die Rechnungsstellung erforderlichen Daten;
- Informationen aus den Fahrzeugausweisen der vom Auftraggeber zur Verfügung gestellten Fahrzeuge (der Verein fertigt eine Kopie der Fahrzeugausweise an).

ii. VERWENDUNG DER DATEN

Wir verwenden diese Daten, um den Auftrag auszuführen und abzuschliessen.

iii. AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN

Wir bewahren diese Daten 10 Jahre lang ab dem Ende des Geschäftsjahres auf, in das der Auftrag fällt. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies aus Beweisgründen, zur Erfüllung gesetzlicher oder vertraglicher Bestimmungen oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN

Einzig die Vorstandsmitglieder des Vereins können auf alle gesammelten personenbezogenen Daten zugreifen.

Bei der Suche nach Freiwilligen, die den Auftrag ausführen, übermittelt der Verein den Freiwilligen folgende Daten:

- Veranstaltungsart;
- Örtlichkeiten, Datum und Uhrzeit der verlangten Dienstleistung;
- Name des Auftraggebers.

Wenn der Auftraggeber dem Verein Fahrzeuge zur Verfügung stellt, fertigt der Verein eine Kopie der Fahrzeugausweise an. Diese Kopien werden an unsere Versicherungsgesellschaft zwecks Versicherung der Fahrzeuge übermittelt.

Im Falle eines Schadens, in den ein vom Auftraggeber geliehenes Fahrzeug verwickelt ist, können Daten über das Fahrzeug und seinen Besitzer gesammelt und an unsere Versicherungsgesellschaft und je nach Schwere des Falles an die Justizbehörde übermittelt werden.

f. PARTNERSCHAFTEN

Der Verein wird durch zahlreiche nationale und regionale Partnerschaften unterstützt. Es kann sich dabei um juristische oder natürliche Personen handeln.

Einzig die regionalen Partnerschaften werden direkt vom Verein Nez Rouge Est vaudois verwaltet. Zu diesem Zweck wird zwischen dem Partner und dem Verein eine Unterstützungsvereinbarung erstellt.

i. ART DER GESAMMELTEN DATEN

Es werden die für den Abschluss und die Ausübung des Vertrags erforderlichen Informationen gesammelt. Dazu gehören:

- Die Art der Unterstützung;
- Die Dauer der Unterstützung;
- Die Kontaktdaten und die Unterschrift des Partners;
- Die Koordinaten der Kontaktpersonen beim Partner (vom Partner übermittelte Daten);
- Persönliche Informationen des Partners und der mit ihm verbundenen Personen (vom Partner übermittelte Daten);
- Falls zutreffend je nach Art des Partnerschaftsvertrags:
 - Die Zahlungsinformationen des Partners (für jede erforderliche Transaktion);
 - Die Informationen auf den Fahrzeugausweisen der Fahrzeuge, die von den Partnergaragen zur Verfügung gestellt werden (der Verein fertigt eine Kopie des Fahrzeugausweises an).

ii. VERWENDUNG DER DATEN

Die erforderlichen Informationen werden gesammelt und verarbeitet, um den Vertrag abzuschliessen und zu erfüllen sowie um allfällige Zahlungen vorzunehmen.

Darüber hinaus ist es möglich, dass wir zu Werbezwecken und nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Partners bestimmte Daten über ihn verbreiten. Mit ihrer Zustimmung können Name, Logo, Kontaktdaten sowie die Art der Unterstützung unserer Partner in unserem Werbematerial und/oder auf unserer Website erscheinen.

iii. AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN

Wir bewahren diese Daten 10 Jahre lang ab dem Ende des Geschäftsjahres auf, in das die Leistung des Partners fällt. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies zu Beweis Zwecken, zur Erfüllung von gesetzlichen oder vertraglichen Bestimmungen oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN

Einzig die Vorstandsmitglieder des Vereins können auf alle gesammelten personenbezogenen Daten zugreifen.

Der Name, das Logo, die Kontaktdaten sowie die Art der Unterstützung unserer Partner können für Dritte sichtbar sein, wenn die Partner ausdrücklich zugestimmt haben, dass wir diese Daten in unserem Werbematerial und/oder auf unserer Website verbreiten.

Betreffend Partnergaragen gibt es einige spezifische Punkte zu beachten:

- Der Verein fertigt eine Kopie der Fahrzeugausweise der von den Partnergaragen zur Verfügung gestellten Fahrzeuge an. Diese Kopien werden an unsere Versicherungsgesellschaft weitergeleitet, um die Fahrzeuge zu versichern.
- Im Falle eines Schadens, in den ein durch eine Partnergarage geliehenes Fahrzeug verwickelt ist, können Daten über das Fahrzeug und seinen Besitzer gesammelt und unserer Versicherungsgesellschaft und je nach Schwere des Falles an die Justizbehörden übermittelt werden.

g. **ANDERE KOMMERZIELLE ODER VERTRAGLICHE LEISTUNGEN**

Ausserhalb des Unterstützungsvertrages kann es vorkommen, dass der Verein einen Lieferanten, einen Dienstleister oder einen anderen Vertragspartner beauftragt, eine kommerzielle oder vertragliche Leistung zu erbringen. Es kann sich dabei um juristische oder natürliche Personen handeln.

i. **ART DER GESAMMELTEN DATEN**

Wir verarbeiten insbesondere folgende Daten:

- Die Kontaktdaten der Person;
- Die persönlichen Informationen;
- Die Zahlungsinformationen der Person.

ii. **VERWENDUNG DER DATEN**

Die notwendigen Informationen werden gesammelt und verarbeitet, um mit der Person, die die Leistung erbringt, zu kommunizieren, ihre Dienste zu nutzen und allfällige Zahlungen vorzunehmen.

iii. **AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN**

Wir bewahren diese Daten 10 Jahre lang ab Ende des Geschäftsjahres auf, in das die Leistung fällt. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies zu Beweis Zwecken, zur Erfüllung von gesetzlichen oder vertraglichen Bestimmungen oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. **PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN**

Einzig die Vorstandsmitglieder des Vereins können auf die personenbezogenen Daten zugreifen.

h. FREIWILLIGENARBEIT

Zur Erfüllung seiner Aufgaben arbeitet der Verein mit Freiwilligen zusammen.

i. ART DER GESAMMELTEN DATEN

Folgende personenbezogene Daten werden in Bezug auf die Freiwilligen gesammelt:

- Die Kontaktdaten;
- Die Zahlungsinformationen;
- Der Besitz und die Art des Führerausweises;
- Die Daten zum Engagement (Präferenzen, Art der Aufgaben, Verlauf usw.);
- Die Daten ihres Fahrzeugs, wenn dieses dem Verein freiwillig zur Verfügung gestellt wird;
- Andere persönliche Informationen, die von den Freiwilligen spontan mitgeteilt wurden (zum Beispiel Essgewohnheiten).

ii. VERWENDUNG DER DATEN

Die gesammelten Daten dienen insbesondere Folgendem:

- Kontaktaufnahme mit den Freiwilligen durch den Vereinsvorstand;
- Aufgaben an Freiwillige zuweisen und dabei die gesetzlichen Vorschriften berücksichtigen (zum Beispiel die Gültigkeit des Fahrausweises überprüfen usw.);
- Persönliche Ausgaben, die den Verein betreffen, an die Freiwilligen zurückerstatten.

Bei der freiwilligen Bereitstellung eines Fahrzeugs durch den ehrenamtlichen Besitzer fertigt der Verein eine Kopie des Fahrausweises an. Diese Kopie wird an unsere Versicherungsgesellschaft weitergeleitet, um das Fahrzeug zu versichern.

In Bezug auf die Vorstandsmitglieder sind folgende spezielle Vorgehensweisen zu beachten:

- Name, Vorname, Foto und Funktion des Vorstandsmitglieds werden auf der Website des Vereins veröffentlicht. Diese Veröffentlichung dient dazu, die Vorstandsmitglieder des Vereins vorzustellen.
- Name, Vorname, Funktion und Telefonnummer des für den Abend zuständigen Mitglieds werden den Freiwilligen, die sich für den entsprechenden Abend eingeschrieben haben, mitgeteilt. Die Übermittlung dieser Informationen soll es den angemeldeten Freiwilligen ermöglichen, die verantwortliche Person bei Bedarf zu kontaktieren.

iii. AUFBEWAHRUNGSDAUER DER DATEN

Wir speichern diese Daten so lange, wie der Freiwillige im Verein aktiv ist und in der Regel fünf Jahre ab dem Zeitpunkt seines Austritts oder Ausschlusses. Dieser Zeitraum kann verlängert werden, wenn dies zu Beweis Zwecken, zur Erfüllung von gesetzlichen oder vertraglichen Bestimmungen oder aus technischen Gründen erforderlich ist.

iv. PERSONEN MIT ZUGRIFF AUF DIE DATEN

Einzig die Vorstandsmitglieder des Vereins können auf die persönlichen Daten der Freiwilligen, die sich im Verein engagieren, zugreifen.

Im Falle eines Schadens, in den ein von einem Freiwilligen zur Verfügung gestelltes Fahrzeug verwickelt ist, können Daten über das Fahrzeug, seinen Besitzer und die Freiwilligen, die den Transport durchführen, gesammelt und an unsere Versicherungsgesellschaft und je nach Schwere des Falles an die Justizbehörden weitergeleitet werden.

Im Falle eines Schadens an einem von einem Auftraggeber oder einer Partnergarage geliehenen Fahrzeug können die Daten des Freiwilligen, der den Transport durchführt, gesammelt und an unsere Versicherungsgesellschaft und je nach Schwere des Falles an die Justizbehörde weitergeleitet werden.

Name, Vorname, Foto und Funktion jedes Vorstandsmitglieds sind öffentlich und werden auf der Website des Vereins veröffentlicht.

Die persönliche Telefonnummer des verantwortlichen Mitglieds für einen Abend wird den für diesen Abend eingeteilten Freiwilligen mitgeteilt.

VI. WO WERDEN DIE DATEN AUFBEWAHRT UND WIE WERDEN SIE GESCHÜTZT?

Die Daten werden ausschliesslich in der Schweiz aufbewahrt.

Es werden alle physischen und technischen Massnahmen ergriffen, um zu gewährleisten, dass sie sicher sind und nur autorisierte Personen Zugriff haben.

VII. WELCHE RECHTE HABEN SIE?

Ihre Rechte in Bezug auf personenbezogene Daten sind in den Artikeln 25 ff. des DSG aufgeführt. Sie können sie jederzeit gegenüber dem unten genannten Verantwortlichen für die Datenverarbeitung unseres Vereins geltend machen.

Zur Erinnerung, Sie haben insbesondere folgende Rechte:

- Recht auf Zugang zu Ihren persönlichen Daten, die vom Verein verarbeitet werden;
- Recht auf Auskunft über die Art der verarbeiteten persönlichen Daten, den Zweck ihrer Verarbeitung, die Aufbewahrungsdauer, ihre Herkunft, die Empfänger im Falle einer Übermittlung;
- Recht auf Berichtigung, Einschränkung, Löschung Ihrer persönlichen Daten vorbehaltlich anderslautender gesetzlicher oder vertraglicher Bestimmungen;
- Recht auf Herausgabe Ihrer Daten.

VIII. ÄNDERUNG DER DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Wir behalten uns das Recht vor, die vorliegende Datenschutzerklärung jederzeit und nach unserem Gutdünken zu ändern.

Wir bitten Sie, die vorliegende Datenschutzerklärung regelmässig zu konsultieren.

IX. WER IST DER DATENVERANTWORTLICHE?

Gemäss der vorliegenden Datenschutzerklärung ist der Präsident des Vereins für die Verarbeitung Ihrer Daten verantwortlich:

Nez RougeBiel-Bienne
Anne-Françoise Bassin
Terrassenstrasse 19
2553 Safnern
mail@nezrouge-bielbienne.ch